

Gaujiena Гауйена

Dabās
Garš

Дух
природы

*Izbaudi īpašo atmosfēru, enerģiju un
spēku trīs maģiskos dabas objektos*
Latvijā un Krievijā!

*Насладись особой атмосферой, энергией и
силой в трех волшебных объектов природы*



LATVIA-RUSSIA

CROSS-BORDER COOPERATION PROGRAMME



CO-FUNDED BY THE EUROPEAN UNION, THE REPUBLIC OF LATVIA AND THE RUSSIAN FEDERATION

Šī karte ir sagatavota ar Latvijas-Krievijas pārtrobežu sadarbības programmas 2014.-2020.gadam finansiālu atbalstu. Par tās saturu pilnībā atbild Smiltēnes novada pašvaldība un tā var neatbilstoši. Programmas, Programmas darbības Latvijas un Krievijas, kā arī Eiropas Savienības ietvaros.

Настоящая публикация осуществлена при финансовой поддержке Программы транграничного сотрудничества "Россия-Латвия" на период 2014-2020 годов. Полную ответственность за ее содержание несет Смилтенский край. Публикация может не отражать мнение Программы, стран-участниц Программы – России и Латвии, а также Европейского Союза.

www.latviuscb.eu

Gaujiena

Гауйена



Sadzirdi Gaujienā

Gaujienas apkārtnē ir daudzveidīga, tīra un neskarta daba ar izcilām ainavām, upēm, mežiem un purviem, dolomīta atsegumiem un ūdenskritumiem. Vēstures elpu var sajūst gan viduslaiku pilsdrupās, gan Gaujienas pilī un Zvārtavas muižā, gan Mūzikas un dabas takās un romantiskajos parkos, ko papildina kvalitatīvs un mūsdienīgs kultūras piedāvājums.

Прислушайся в Гауйене

В окрестностях Гауйены многообразная, чистая и нетронутая природа с исключительными пейзажами, реками, лесами и болотами, доломитовыми оврагами и водопадами. Дыхание истории чувствуется и в развалинах средневекового замка, и в поместьях и романтических парках Гауйены и Звартавы. Природные тропы в парках и современные музыкальные тропы дополняют эти пейзажи.

Ja Jums patīk daudzveidīga, tīra, neskarta daba, lauku cilvēcņu viesmīlība, kā arī piedalīšanās unikālās kultūras pasākumos, tad Gaujiena, Lauri un Izborska ir istās vietas, kur pavadīt brīdienes!

Если Вы любите многообразную, чистую, девственную природу, гостеприимство местных жителей, а также участие в культурных мероприятиях, то Гауйена, Лавры и Изборск являются интересными местами, где можно провести выходные!

Izbaudi īpašo atmosfēru, enerģiju un spēku Gaujienas Mūzikas takā, Lauru pasaku parkā un Izborskas pārgājienu takā no senā Izborskas cietokšņa līdz svētajiem Slovenu avotiem.

Насладитесь особой атмосферой, энергией и силой Музыкальной тропы Гауйены, Сказочного парка в Лаврах, пешеходной тропы от древней Изборской крепости до святых источников - Словенских ключей.

GAUJIENA un apkārtnē 1 Gaujienas pils 2 Mācītājmuiža 3 Zvārtavas ezers 4 Baznīckalns 5 Zvārtavas pils 6 Gauja pie Gaujienas 7 Jāzepa Vītola muzejs "Anniņas" 8 Adzeles pilskalna drupas 9 Gaujienas dabas taka (6 km) 10 Avots "Lauvasmute" 11 Kalamecu-Markuzu grava 12 Vīzlas dižakmens 13 Raganu klintis Apē 14 Apes mototrase 15 Pasta ielas bruģis Apē 16 Bormanu muižas kungu māja Trapeņē 17 Lapeļu gatve Trapeņē

IZBORSKA 18 Svētie Slovenu avoti 19 Gorodišenska ezera pārgājienu taka 20 Korsunas Dievmātes ikonas kapella 21 Izborskas cietokšņa ansamblis 22 Truvara apmetne 23 Nikoļskas baznīca 17. gs. 24 Muzeju kvartāls

LAVRI 25 Līvūvas upe un parks 26 Lauru pasaku parks 27 Praviēša Eljas koka baznīca XX gs. 28 Luterāņu baznīcas drupas 29 Prelāta un brīnumdarītāja Nikolaja koka baznīca

GAUJIENA un apkārtnē 1 Ансамбль усадьбы Гауйена 2 Мацитаймуйжа 3 Звартавское озеро 4 Базницкалнс 5 Замок в Звартаве 6 Гауйя близ Гауйены 7 Мемориальный музей Язепа Витолса «Анниняс» 8 Замок Гауйена (Адзель) 9 Природная тропа «Гауйиена» (6 км) 10 Источник «Лаувасмуте» 11 Ущелье Каламecu-Маркузу 12 Исполинский валун Визлас (Жаклю) 13 Ведьмины скалы в Апе 14 Мототрасса Апе 15 Исторический центр города Апе 16 Ансамбль усадьбы Борманьмуйжа и музей в Трапене 17 Лиственничная аллея в Трапене

IZBORSK 18 Святые источники Словенские ключи 19 Туристическая тропа Городишненского озера 20 Часовня иконы Корсунской Божией Матери 21 Ансамбль Изборской крепости XIV-XVII вв. 22 Труворово городище VII-XIV вв. 23 Никольский Собор XIV в. 24 Музейный квартал

LAVRI 25 Река Ливва и парк 26 Лавровский парк сказок 27 Деревянная церковь Илии Пророка 28 Руины лютеранской церкви 29 Деревянная церковь Николая Чудотворца

IGAUNIJA
ЭСТОНИЯ

Hargla
Харгла

Mõniste
Монисте

Zvārtava
Звартава

Vīreši
Виреши

Vidaga
Видага

Trapeņe
Трапене

Apē
Апе

Jaunlaicene
Яунлаицене

LATVIJA
ЛАТВИЯ

Alūksne
Алуксне

Misso
Миссо

LAVRI
Лавры

Kačanova
Качаново

Vasiljevo
Васильево

KRIEVIJA
РОССИЯ

Gaujienas Mūzikas taka

Музыкальная тропа Гауйены

Muzejs "Anņiņas"
Музей "Аннияс"

uz Igauniju
на Эстонию
uz Kalameci un Markuzu draivāt
к ущельям Каламecu и Маркузу

Senā Gaujiena

Древняя Гауйена

Apzīmējumi

Обозначения

- Tūrisma informācija
- Pasts
- Ordeņa pils mūri
- Apoteka
- Tautas nams
- Gaujienas skolas
- Muzejs "Anņiņas"
- Gaujienas skolas un novada vēstures muzejs
- Auto stāvlaukumi
- Avots "Lauvasmute"
- Baznīcalns
- Peldvieta
- Estrāde
- Bibliotēka
- Veikals
- Bankomāts
- Bezuadu internets
- Dabas liegums
- Gaujienas dabas taka
- Kapsēta
- Tualete

- Информация для туристов
- Почта
- Стены Орденского замка
- Аптека
- Дом культуры
- Школы Гауйены
- Музей "Аннияс"
- Исторический музей округа и школы Гауйены
- Автомобильная стоянка
- Источник "Лаувасмуте"
- Церковская гора
- Место для купания
- Сцена
- Библиотека
- Магазин
- Банкомат
- Беспроводной интернет
- Природный заказник
- Природная тропа
- Кладбище
- Туалет



- Gaujienas pils
- Leduspagrabs
- Muižkungu māja
- Dārziņka un kalpu māja
- Klētis
- Muižas ļaužu dzīvojamā māja, vēlāk ugunsdzēsēju biedrība
- Stallmeistara, kučiera māja
- Ratnīca
- Stallji
- Vēršu kūts
- Rija
- Spirta brūzis
- Kalpu, melderu, kalēja dzīvokļu māja, smēde
- Ūdensdzirnavas
- Aldara māja
- Brūzis
- Siltumnīca
- Magazīnas
- Lopbarības novietne
- Muižas lopu kūts
- Baznīcas krogs (Kalnakrogs)
- Stadulas
- Pumpja māja
- Baznīca

- Гауйенский замок
- Морозильник
- Дом хозяина усадьбы
- Дом садовника и прислуги
- Барн
- Жилой дом усадьбы, позже пожарная команда
- Дом кучера
- Каретник
- Конюшня
- Помещения для скота
- Овин
- Винокурня
- Квартиры для слуг, мельника, кузнеца
- Водяная мельница
- Дом пивовара
- Пивоварня
- Теплица
- Зернохранилище
- Хранилище корма
- Сарай для крупного рогатого скота
- Церковный кабак (Kalnakrogs)
- Конюшня
- Домик насоса воды
- Церковь

Mūzikas taka
Музыкальная тропа

uz Rīgu
на Ригу

uz Valku
на Валку

uz Zvārtavas pili
un ezeru
к Звартавскому
замку и озеру

